

**Ka 'Oloke'a Koina Papa o  
IS 103 – Ka Ho'okama'aina 'ana i ke Kulanui  
3.0 helu 'ai  
Pō'ahā, Pō'alima hola 9:50am-10:55am**

**KUMU:** 'Alaneolani Sakamoto  
**KE'ENA:**  
**HOLA KIPA:** Pō'alua - Pō'alima  
12pm-1pm, 3pm-4pm  
**KELEPONA:** (808)446-5527

**LEKAUIA:** cs77@hawaii.edu  
**KAU:** Kupu lau 2021  
**CRN:** 60511  
**Lou Zumalani:**  
**'Ōlelo Huna:**

**KA NU'UKIA O KE KULANUI KAIĀULU O KE KO'OLAU**

*'O kēia ka wā kūpono e ho'onui ai i ka 'ike me ka ho'omaopopo i ko Hawai'i mau ho'oilina waiwai. Aia nō ho'i ma ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko'olau nā papahana hou o nā 'ike akeakamai a me nā hana no'eau. Me ke kuleana ko'iko'i e ho'obiki ai ke Kulanui e kāko'o a e ho'okumu i ala e hiki ke kōkua i ka ho'onui 'ike a nā kānaka maoli. Na mākou nō e ho'olako, kāko'o a paipai i nā Ko'olau a ko O'ahu a'e me nā hana no'eau ākea, ka ho'ona'auao 'oihana a me ka ho'onui 'ike ma ke kaiāulu — hō'a'ano a e ho'oulu i nā haumāna i ka po'okela.*

**KA WEHEWEHE 'ANA I KA PAPA MAI KA PUKE HELU PAPA**



UNIVERSITY of HAWAII®  
**WINDWARD**  
COMMUNITY COLLEGE

E a'o 'ia ana nā ka'akālai e kāko'o ana i ka ho'okō pono 'ana i nā pahuhopu kulanui a me ke kūlia 'ana i ka nu'u i ka nohona holo'oko'a. E kālele 'ia ana ka ho'omaopopo 'ana mai iā 'oe iho, ka ho'opa'a a me ka ho'okō 'ana i nā pahuhopu, ka nalu 'ana, ka hō'ike pono 'ana i ka mana'o, ka mālama 'ana i nā pilina, ka ho'opa'a ha'awina pono 'ana, ka mālama 'ana i ka papamanawa, nā kumu waiwai o ke kulanui, a me ke kūkulu 'ana i ke kahua e holomua ai ka haumāna ma nā hana a pau. Na ka haumāna e komo piha i nā hana a pau o ka papa a e alaka'i nō ho'i i kekahi hana ma o ka wala'au, ka heluhelu, ke kākau, ka hana pualu, a me ka hana lima.

**Nā Hana e Koi 'ia i Waho ala o ka Papa**

He koina ka hele 'ana i 'elua ha'i'ōlelo o ke Kaiāulu 'ōlelo Hawai'i/'ike Hawai'i. Ma ke komo 'ana nō i ia hana e kākau noka ai ka haumāna i kona mau mana'o no ka ha'i'ōlelo. Ma hope, e kākau ka haumāna i ho'okahi 'ao'ao e pili ana i nā mea e a'o 'ia ma ia ha'i'ōlelo.

## NĀ HOPENA A'O HAUMĀNA

Ma muli o ke komo 'ana i kēia papa, e hiki ana i ka haumāna ke hō'ike aku i kēia mau hopena a'o:

1. Ho'omaopopo i nā hi'ohi'ona o nā kānaka like 'ole (e la'a, ke 'ano o ke a'o 'ana, nā mea nāwaliwali a me nā mea ikaika, ke 'ano o ka no'ono'o 'ana) a e kālailai i ka hopena o kēia mau mea ma luna o ka ho'oholo 'ana i nā hana like 'ole a me ka ho'okō 'ana i nā pahuhopu.
2. Kaupaona i nā kumu i hua ai kekahi 'ano pilina me nā kānaka a e wehewehe i nā ka'akālai a me nā mākau e paipai ana i ka ho'okahua 'ana i nā pilina ikaika.
3. Ho'omaopopo i nā kumu waiwai a me nā palapala ho'opa'a o ke kulanui e pili i nā haumāna.
4. Hana i nā ka'akālai a'o ( e la'a, ke kākau 'ana i nā noka, ka mālama 'ana i ka papamanawa, ka hana 'ana i nā hō'ike) i mea e ho'oikaika ai i ka hana ma ka papa kulanui.

## NĀ KULEANA KO'IKO'I A ME KE KAHA 'IA

He mea nui loa kou mālama kuleana ma kēia papa. Inā 'oe pilikia, a i 'ole pono i ke kōkua, nou nō ke kuleana e ha'i aku i ke kumu. E mana'o ana ke kumu e ho'okō ka haumāna i nā ha'awina a pau loa o ka papa. E loa'a ana ke kaha ma o ka helu'ai pēnei:

Ka Hele Papa: 15 helu'ai holo'oko'a

Ka Ha'awina Papa: 10 helu'ai pākahi a pau

Ka Ha'awina Home: 15 helu'ai pākahi a pau

Nā Papahana : 20 helu'ai pākahi a pau

Nā Ha'i'ōlelo: 20 helu'ai pākahi a pau

Ka Pepa Hope Loa: 100 helu'ai a pau

- Aia ana paha kekahi ha'awina hou aku, ke loa'a ia ha'awina. E ho'ākāka ke kumu i nā mea e hana ai.
- He hiki ke loa'a ka helu'ai keu ma kēia papa. E kama'ilio wale me ke kumu.
- 'A'ole e lawe 'ia ana ka helu'ai no ka ha'awina lohi, akā 'a'ole e 'ae 'ia ana ka ha'awina ma hope o 2 pule ma hope o ka lā palena pau.
- E nānā pinepine ka haumāna i ka lekauila a me Laulima. Ma Laulima nō e hō'ike 'ia ai nā kaha a ma hope, aia ana nā mo'olelo ma Laulima kekahi.
- 'A'ole loa'a ke kaha no ka hele papa 'ana mai, akā inā nui ka hele 'ole, e pilikia ana ke kaha.
- Inā 'a'ole 'oe hele i ke kula i ka lā o ka hō'ike a i 'ole ka ha'i'ōlelo, e lekauila mai i ke kumu a e ho'opa'a i kekahi wā e hana ai.
- Hiki ke kākau lima i nā ha'awina o ka papa, akā e kikokiko 'ia nā pāhana nui.

*He bui ho'obana 'imi na'auao 'o Ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko'olau e kāko'o ana i ke komo kaulike o nā kānaka a pau a e kōkua ho'i ana i ia mau kānaka i kaupale 'ia ma mua.*

## NĀ PONO PAPA

‘A‘ohe puke o ka papa. He kōkua na‘e ke kamepiula no ka papa.

Kōkua nā Kulanui Kaiāulu Hawai‘i i nā haumāna ma ka ha‘awina ma o ka pūnaewele ma Tutor.com. E kākau inoa ma [MyUHHawaii.edu](http://MyUHHawaii.edu) e komo ma [Tutor.com](http://Tutor.com).

## KA ‘IKE HOU AKU

- He haumāna laeo‘o nō au no nā makahiki he ‘elua. Ua ne‘e au i ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko‘olau i kēia makahiki no ke a‘o mua ‘ana i kēia papa, no laila e a‘o pū kākou!
- ‘Ike au, he mau haumāna kula ki‘eki‘e ‘oukou. Eia au i ‘ane‘i e kōkua ai iā ‘oukou pākahi a pau e kūkulu i kekahi ‘ano ‘uapo mai ke kula ki‘eki‘e a i ke kulanui.
- Hiki ke ho‘ohana iā MySuccess e loa‘a ke kōkua hou aku. [windward.hawaii.edu/MySuccess](http://windward.hawaii.edu/MySuccess)

## NO KA PONO HŌ‘OKO‘A

Inā he pilikia kou ma kou kino, olakino, no‘ono‘o, a i ‘ole ‘a‘apo e ho‘opa‘akikī ana i kāu ho‘okō pono ‘ana i ka papa, e paipai ‘ia ‘oe e wala‘au me ke Ka‘i Hapaku‘e e ‘imi i ke ala e ho‘okō ai i nā hana o ka papa. ‘O Ann Lemke kona inoa a hiki ke kelepono iā ia ma 235-7448, lekauila iā ia ma [lemke@hawaii.edu](mailto:lemke@hawaii.edu), a i ‘ole hiki nō ke hele mai i Hale ‘Ākoakoa 213 ma ka ‘imi ‘ana i ka ‘ike hou aku.

## KULEANA IX (TITLE IX)

Ma lalo ke Kuleana IX, ‘a‘ole hiki ke ho‘okae ‘ia ke kanaka ma muli o kona keka ma kona komo ‘ana mai i nā papahana ho‘ona‘auao a me nā papahana e uku ‘ia me ke kālā pekelala. Pāpā ‘ia nō e ke Kuleana IX ka ho‘okae keka, ka ho‘okolohe, ka ho‘opī‘oloke keka, me ke komo pū ‘ana o ka ho‘opī‘oloke ma muli o ke kuhi keka, ke kuhi mähū, ka hō‘ike ‘ana i ke keka, ka pu‘e, ke kähina keka, ka hao wale ma loko o kekahi pilina, a me ka uhai ‘ino. Ma ka ‘imi ‘ana i ka ‘ike hou aku no i kou mau pono ma lalo o ke Kuleana IX, e kipa iā: [https://windward.hawaii.edu/Title\\_IX/](https://windward.hawaii.edu/Title_IX/).

‘Onipa‘a nō ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko‘olau i ka ho‘ona‘auao kaulike. Inā ‘oe a i ‘ole kou hoa i pilikia i ka ho‘okae keka a i ‘ole uhao keka, ua mau mea kā KKoK (WCC) e kāko‘o au iā ‘oe. Hiki ke wala‘au paulele i ke kelepona ‘ana i ke Ke‘ena Olakino No‘ono‘o (Mental Health & Wellness Office) ma helu 808-235-7393 a i ‘ole Kaahu Alo, ke Kanaka Ho‘omalū Kūhelu no nā Haumāna, ma ka helu 808-235-7354 a i ‘ole ma ka lekauila *or* [kaahualo@hawaii.edu](mailto:kaahualo@hawaii.edu). No ke kumu ho‘opī‘i kūhelu, e lekauila a i ‘ole kelepona aku i ka Ho‘olauka‘i Kuleana IX, ‘o Karla K. Silva-Park ma ka helua kelepona 808-235-7468 a i ‘ole kona lekauila ma [karlas@hawaii.edu](mailto:karlas@hawaii.edu).

## KA HANA NA‘AUAO KŪPONO

E hā‘awi wale nō ka haumāna i kāna hana pono‘ī. I ka ho‘ohana ‘ana i ka mana‘o a i ‘ole ka hana o kekahi kanaka, e hō‘ike mai ka haumāna ma nā kiko puana‘ī a me ka hō‘ike ‘ana i ka mea haku.

*He bui ho‘ohana ‘imi na‘auao ‘o Ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko‘olau e kāko‘o ana i ke komo kaulike o nā kānaka a pau a e kōkua ho‘i ana i ia mau kānaka i kaupale ‘ia ma mua.*

Hiki i nā haumāna ke ho'ouka i palapala i kākau 'ia ma ka 'Ōlelo Pelekānia i <http://www.TurnItIn.com> i mea e hō'ōia ai i ke kūpono o ka hō'ike mana'o. E hō'ike ana kēia polokolamu i nā mahele e hō'ike pono 'ole ana i nā mea haku hou aku.

Ma kēia papa, e loa'a ana ka F i nā haumāna e kikiki ana a i 'ole e ho'opunipuni ana ma nā ha'awina.

Inā mana'o 'ia he ha'awina ho'opunipuni kūpono 'ole, e hō'ike ana ke kumu i ka hana 'ino a ka haumāna i ka Hope Po'o o ke Kulanui Pili Haumāna (Vice Chancellor for Student Affairs).

### **KEKAHI ALA KA'A'IKE**

Inā 'a'ole hiki iā 'oe ke loa'a ke kumu, a i 'ole he nīnau kāu e hiki 'ole ai ke kumu ke pane, a i 'ole he pilikia hou aku, hiki ke 'imi i kekahi kanaka o ke Ke'ena Pili Ho'ona'auao:

Kahi: Alakai 121

Helu Kelepona: 808-235-7422

Lekauila: [wccaa@hawaii.edu](mailto:wccaa@hawaii.edu)

*He bui ho'obana 'imi na'auao 'o Ke Kulanui Kaiāulu o ke Ko'olau e kāko'o ana i ke komo kaulike o nā kānaka a pau a e kōkua ho'i ana i ia mau kānaka i kaupale 'ia ma mua.*